

# Digital Scale Torte デジタルスケール「トルテ」

3kg

KS-832

## 取扱説明書・保証書

このたびは、当社製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。  
この取扱説明書には、重要な注意事項と製品の取り扱い方を記載しております。よくお読みの上、各機能を十分にご理解いただき、本製品を末永くご愛用ください。なお、この取扱説明書はお読みになられたあと、ご使用時にいつでも見られますよう大切に保管してください。

### 輸入販売元 株式会社 ドリテック

〒333-0811 埼玉県川口市戸塚2-11-8  
URL : <https://www.dretec.co.jp>

#### お客様相談センター

ナビダイヤル **0570-075-019**

受付時間：月～金 9:00～12:00, 13:00～17:00  
祝祭日および当社指定休日を除く



## 保証規定

- 次のような場合には、保証期間内でも有料修理になります。
  - ※ 誤ったご使用、不注意、落下、不当な修理、分解、改造、天災、地変等による故障または損傷。
  - ※ ご使用上に生じる外観の変化。
  - ※ 本保証書に販売店、およびお買上げ年月日の記載がない場合、字句を書き換えられた場合。
  - ※ 本保証書のご提示がない場合。
  - ※ 一般家庭以外（例として、商用としての使用）に使用された場合の故障および損傷。
- 有料修理の場合、修理品の運賃、修理部品代、技術料はお客様にてご負担願います。
- 電池は保証対象外です。
- お客様にご記入いただいた保証書の控えは、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点検活動のために記載内容を利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。また法令の定めのある場合を除き、事前のご同意をいただくことなく、上記の目的以外には使用いたしません。
- お買い上げ後 1 年間の保証期間内に、正常なご使用状態で故障した場合には本保証書をご持参、ご提示の上、お買い上げ店にご依頼ください。無料で修理、調整いたします。
- この保証書は本書に明示した期間において無料修理をお約束するものです。この保証書によって保証書を発行している者およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。  
(This warranty is valid only in Japan.)
- 保証書は再発行いたしませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

## 保証書

本保証書記載内容によりこの製品を保証いたします。

対象部品：本体 保証条件：持込修理

保証期間：お買い上げ日より 1 年以内

本製品の修理は本保証書をご持参、ご提示の上、お買い上げの販売店へご相談ください。

保  
証  
書

|          |
|----------|
| お買い上げ年月日 |
| お買い上げ店   |
| お名前      |
| ご住所      |
| お電話番号    |

## 電池交換

- 1) 裏面の電池カバーを取りはずします。
  - 2) 古い電池を抜き取り、新しい電池の極性（+・-）の向きを間違えないように入れてください。
  - 3) 電池カバーをパチッと音がするまで押し込んで閉じます。
- ※ ご使用中に電池が消耗しますと表示部左上に「」のマークが表示されます。交換の目安にしてください。ご使用中に「L o」が表示されたときは速やかに新しい電池と交換してください。
- ※ 電池は新しいものと古いものを混ぜないでください。また、2本とも同じ種類の電池を使用してください。
- ※ ニッケル水素充電電池（1.2V）も使用できます。
- ※ 本製品は新しい正常な電池を組み込んだ場合、約 1 年間作動します。（1 日 2 回、1 回 3 分使用した場合：室温 20℃）
- ※ 製品に組み込まれている電池は動作確認用電池ですので、電池寿命は短い場合があります。
- ※ 電池を廃棄するときは、お住まいの自治体の指示に従ってください。

## 計量精度

- 本製品は計量法で定められた技術基準に基づいて製造、検査しております。ご使用の場合ははかられた重さに対し、下記の範囲で精度を保証いたします。

（使用場所の温度 23±5℃、湿度 50±20% の場合）

| はかる量             | 精度   |
|------------------|------|
| 0～750g 以下        | ±2 g |
| 750g 超え 3000g 以下 | ±3 g |

- 本製品は家庭で使用されるために作られたものです。品物の売買取引や、公にその物の重さを証明する場合には使用しないでください。

## 製品についてのお願ひ事と注意

- はかりは精密機器です。落下させたり、強い衝撃を与えないでください。
- ・故障の原因になります。
- 計量物をゆっくりと計量皿にのせてください。
- ・強く落とすと故障の原因になります。
- 保管する際は、計量皿の上に物をのせたり、計量皿に負荷をかけないようにしてください。
- ・異常表示など故障の原因になります。
- 平らな安定したすべらない場所で使用ください。
- ・不安定な場所での使用は正しい重さが表示されなかったり、落下の危険があります。
- はかりのすき間に指を入れないでください。
- ・けがをするおそれがあります。
- 高温になる場所に置かないでください。
- ・機器の表面が劣化するほか、火災の原因になることがあります。
- ストーブの近く、直射日光の当たるところには放置しないでください。
- 静電気や電磁波を発している場所（IH 調理器や電子レンジの近くなど）で使用・保管しないでください。
- ・誤作動や故障のおそれがあります。
- 加熱、分解、改造、水中での使用はしないでください。
- ・故障の原因になります。

### 電池についての警告

- ショートさせたり、分解、加熱はしないでください。また、火中に投じないでください。発熱、液漏れ、破裂の原因になります。
- 電池は乳幼児の手の届かない所に置いてください。万一飲み込んだ場合には、直ちに医師に相談してください。
- アルカリ電池の場合、万一、アルカリ性溶液が皮膚や衣服に付着した場合には、きれいな水で洗い流し、目に入った時には、きれいな水で洗い直ちに医師の治療を受けてください。
- 電池を廃棄する場合および保存する場合には、テープなどで絶縁してください。他の金属や電池とまじると発火、破裂の原因になります。

### 電池についてのご注意

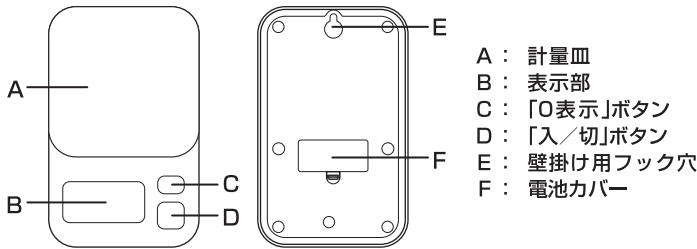
- 下記のことを必ず守ってください。電池の使い方を間違えますと、液漏れや破裂のおそれがあり機器の故障、けがの原因となります。
- ※ 電池の極性（+・-）を正しく入れてください。
  - ※ 使い終わった電池はすぐに器具から取り出してください。
  - ※ 長期間使用しない場合は電池を取り出しておいてください。

## 仕様

|          |                  |
|----------|------------------|
| 品番       | KS-832           |
| 品名       | デジタルスケール「トルテ」3kg |
| 計量範囲     | 0～3000g          |
| 最小表示     | 1g               |
| 安定所要時間   | 約 3 秒            |
| 使用電池     | 単 4 形乾電池 × 2 個   |
| オートパワーオフ | 約 4 分            |

※ 製品の仕様は改良などのため予告なく変更することがありますのでご了承ください。

各部の名称



お手入れ方法

- 1) 本体の汚れはかたく絞ったふきんで拭き取ってください。汚れがひどいときは中性洗剤をふきんにつけて拭き取ってください。
- 2) お手入れの際、シンナー・ベンジン・ガソリン・灯油・アルコールなどは使わないでください。変色、変質するおそれがあります。

地域設定の方法

初めてご使用になる前、または電池交換をした際には、必ず下記手順で地域設定を行ってください。日本の各地域の重力値には若干の差があります。高精度のほかりは、この影響により誤差が発生することがあります。このほかりにはその誤差を修正する機能が付いております。

①

入/切 を押す

約3秒後

「入/切」ボタンを押して電源を入れます。

※平らな安定したすべらない場所でご使用ください。

※「入/切」ボタンを押すとはかり表示部にすべての文字・マークが表示されます。

約3秒後に「0g」の表示になります。(左図参照)

※約3秒後に「0g」以外の数字が表示されましたら「入/切」ボタンを押して一度電源を切ってから再度電源を入れてください。

※電源を入れるときは計量皿の上には何ものせないでください。

②

0表示 を押しながら 入/切 を押す

約3秒後

「0表示」ボタンを押しながら「入/切」ボタンを押します。

※表示部に「G3」と表示されます。(右図参照)

③

入/切 を押して 選択する

約3秒後

お住まいの都道府県の該当する地域表示(右図参照)を設定します。

※初期値は「G3」となっています。「入/切」ボタンを押すと、表示部の地域表示が「G3」→「G4」→「G1」→「G2」の順番で表示されます。

※お住まいの地域表示を表示させます。

④

0表示 を押す

約3秒後

「0表示」ボタンを押して設定します。

※設定が終わると「0g」の表示に戻ります。

| 地域表示     | 該当する都道府県                                                                                                                |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| G1       | 北海道                                                                                                                     |
| G2       | 青森、秋田、岩手、山形、宮城、福島                                                                                                       |
| G3 (初期値) | 新潟、栃木、茨城、群馬、埼玉、東京、千葉、神奈川、富山、長野、山梨、石川、福井、岐阜、静岡、愛知、滋賀、三重、京都、大阪、奈良、和歌山、兵庫、鳥取、岡山、島根、広島、山口、香川、徳島、愛媛、高知、福岡、大分、長崎、佐賀、熊本、宮崎、鹿児島 |
| G4       | 沖縄                                                                                                                      |

ご使用方法

●通常のはかり方

①

入/切 を押す

約3秒後

「入/切」ボタンを押して電源を入れます。

※平らな安定したすべらない場所でご使用ください。

※「入/切」ボタンを押すとはかり表示部にすべての文字・マークが表示されます。

約3秒後に「0g」の表示になります。(左図参照)

※約3秒後に「0g」以外の数字が表示されましたら「入/切」ボタンを押して一度電源を切ってから再度電源を入れてください。

※電源を入れるときは計量皿の上には何ものせないでください。

②

計量物をのせる

計量物を計量皿にのせると重さが表示されます。

※「0g」の表示を確認してから計量物をのせてください。

※計量物は計量の中心に置いてください。

※最大表示は3009gです。最大表示を超える計量物をはかると「EEEE」と表示されます。

③

計量物をおろし 入/切 を押す

約3秒後

計量物をおろして「入/切」ボタンを押して電源を切ります。

※設定が終わると「0g」の表示に戻ります。

●風袋引き、容器の重さを差し引くはかり方

①

入/切 を押す

約3秒後

「入/切」ボタンを押して電源を入れます。

※平らな安定したすべらない場所でご使用ください。

※「入/切」ボタンを押すとはかり表示部にすべての文字・マークが表示されます。

約3秒後に「0g」の表示になります。(左図参照)

※約3秒後に「0g」以外の数字が表示されましたら「入/切」ボタンを押して一度電源を切ってから再度電源を入れてください。

※電源を入れるときは計量皿の上には何ものせないでください。

②

容器をのせる

容器をのせると容器の重さが表示されます。

※「0g」の表示を確認してから容器をのせてください。

※容器は計量皿の中心に置いてください。

③

0表示 を押す

約3秒後

「0表示」ボタンを押して表示を「0g」にします。

※画面左側に「TARE」と表示されます。(左図参照)

④

計量物を 容器に入れる

計量物を容器に入れると計量物だけの重さをはかることができます。

※容器の重さと計量物の重さを合わせて最大表示を超えると「EEEE」が表示されます。

⑤

容器、計量物をおろし 入/切 を押す

約3秒後

容器、計量物をおろすとマイナス「-」表示されます。

「入/切」ボタンを押して電源を切ります。